**TS Ghanam – TS 2.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st July 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 60)2.3.2.8(50)- e–qp—J | si£—¤¤Æõ | öex–Rx–e–ZõxI |  e–qp–J si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ e–qp—J e–qp–J si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõxI öex—Rxe–Zõx(³§)  si£—¤¤Æõ e–qp—J e–qp–J si£—¤¤Æõ  öexRxe–ZõxI |  1)2.3.2.9(1)- si£—¤¤Æõ | öex–Rx–e–ZõxI | h–p–Zy– |  si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõxI öex—Rxe–Zõx(³§)  si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõxI h—pZy hpZy öexRxe–Zõx(³§) si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ  öexRxe–ZõxI h—pZy |  3)2.3.2.9(2)- öex–Rx–e–ZõxI | h–p–Zy– | öex–Rx–e–ZõxJ |  öex–Rx–e–ZõxI h—pZy hpZy öexRxe–ZõxI  öex—Rxe–ZõxI h—pZy öexRxe–ZõxJ öex—Rxe–Zõx  h—pZy öexRxe–ZõxI öex—Rxe–ZõxI h—pZy  öexRxe–ZõxJ |  4)2.3.2.9(2)- öex–Rx–e–ZõxI |  öex–Rx–e–ZõiyZy— öexRx - e–ZõI | | 60) 2.3.2.8(50)- e–qp—J | si£—¤¤Æõ | öex–Rx–e–ZõI |  e–qp–J si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ e–qp—J e–qp–J  si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõI öex—Rxe–Zõ(³§)  si£—¤¤Æõ e–qp—J e–qp–J si£—¤¤Æõ  öexRxe–ZõI |  1) 2.3.2.9(1)- si£—¤¤Æõ | öex–Rx–e–ZõI | h–p–Zy– |  si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõI öex—Rxe–Zõ(³§)  si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ öexRxe–ZõI h—pZy hpZy öexRxe–Zõ(³§) si£—¤¤Æõ– si£—¤¤Æõ  öexRxe–ZõI h—pZy |  3) 2.3.2.9(2)- öex–Rx–e–ZõI | h–p–Zy– | öex–Rx–e–ZõxJ |  öex–Rx–e–ZõI h—pZy hpZy öexRxe–ZõI  öex—Rxe–ZõI h—pZy öexRxe–ZõxJ öex—Rxe–Zõx  h—pZy öexRxe–ZõI öex—Rxe–ZõI h—pZy  öexRxe–ZõxJ |  4) 2.3.2.9(2)- öex–Rx–e–ZõI |  öex–Rx–e–ZõiyZy— öexRx - e–ZõI | |
| 29) 2.3.5.1(27)- A–b–bx–Z§ | sJ | A–ög–pz–Z§ |  A–b–bx–a§ s ¥sx— „bbx bbbxa§ ¥sx˜ „ögpz bögpza§ ¥sx— „bbx bbbxa§ ¥sx˜ „ögpzZ§ | | 29) 2.3.5.1(27)- A–b–bx–Z§ | sJ | A–ög–pz–Z§ |  A–b–bx–a§ s ¥sx— „bbx bbbx–a§ ¥sx˜ „ögpz bögpz–a§ ¥sx— „bbx bbbx–a§ ¥sx˜ „ögpzZ§ | |
| 24) 2.3.5.3(23)- hx–M–¥c¥j—d | De— | c–p–Zy– |  hx–M–¥c¥j–¥dx¥exe— hxM–¥c¥j—d hxM–¥c¥j–¥dxe— cpZy cp–Zõ¡e— hxM–¥c¥j—d hxM–¥c¥j–¥dxe— cpZy |  26) 2.3.5.3(24)- De— | c–p–Zy– | ¥Z |  De— cpZy cp– Zõ¡¥exe— cpZy– ¥Z ¥Z  c—p– Zõ¡¥exe— cpZy– ¥Z |  27) 2.3.5.3(25)- c–p–Zy– | ¥Z | G–p |  c–p–Zy– ¥Z ¥Z c—pZy cpZy– Z G–¤¤pp ¥Z  c—pZy cpZy– Z G–p | | 24) 2.3.5.3(23)- hx–M–¥c¥j—d | De— | c–xp–Zy– |  hx–M–¥c¥j–¥dx¥exe— hxM–¥c¥j—d hxM–¥c¥j–¥dxe— cxpZy cxp–Zõ¡e—  hxM–¥c¥j—d hxM–¥c¥j–¥dxe— cxpZy |  26) 2.3.5.3(24)- De— | c–xp–Zy– | ¥Z |  De— cxpZy cxp– Zõ¡¥exe— cxpZy– ¥Z ¥Z  c—xp– Zõ¡¥exe— cxpZy– ¥Z |  27) 2.3.5.3(25)- c–xp–Zy– | ¥Z | G–p |  c–xp–Zy– ¥Z ¥Z cx—pZy cxpZy– Z G–¤¤pp ¥Z  c—xpZy cxpZy– Z G–p | |
| 23) 2.3.6.1(19)- A–hy | AZy— | A–ky–Põ–Z |  A–hõZõ Zõ–hõ—hõ Zõ—kyPõ–Zx ky—Põ–Zx Zõ–hõ—hõ  Zõ—kyPõ–Z |  24) 2.3.6.1(20)- AZy— | A–ky–Põ–Z | CöÉ˜I |  AZõ—kyPõ–Zx ky—Põ–ZxZõ Zõ—kyPõ–¥ZöÉ– iyöÉ—  ikyPõ–Zx ZõZõ—kyPõ–¥ZöÉ˜I |  25) 2.3.6.1(21)- A–ky–Põ–Z | CöÉ˜I | kxRx—dI |  A–ky–Põ–¥ZöÉ– iyöÉ— ikyPõ–Zx ky—Põ–¥ZöÉ–(³§)–  kxRx—d–(³§)– kxRx—d– iyöÉ— ikyPõ–Zx ky—Põ–¥ZöÉ–(³§)– kxRx—dI | | 23) 2.3.6.1(19)- A–hy | AZy— | A–ky–Põ–Z– |  A–hõZõ Zõ–hõ—hõ Zõ—kyPõZx kyPõ–Zx Zõ–hõ—hõ  Zõ—kyPõZ |  24) 2.3.6.1(20)- AZy— | A–ky–Põ–Z– | CöÉ˜I |  AZõ—kyPõZx kyPõ–ZxZõ Zõ—kyPõ–¥ZöÉ– iyöÉ—  ikyPõ–Zx ZõZõ—kyPõ–¥ZöÉ˜I |  25) 2.3.6.1(21)- A–ky–Põ–Z– | CöÉ˜I | kxRx—dI |  A–ky–Põ–¥ZöÉ– iyöÉ— ikyPõZx kyPõ–¥ZöÉ–(³§)–  kxRx—d–(³§)– kxRx—d– iyöÉ— ikyPõZx kyPõ–¥ZöÉ–(³§)– kxRx—dI | |
| 42) 2.3.7.4(34)- A–bÇy— | D– | G–p |  A–b Çõ¡— p¡ p–b Çõ–b Çõ¡— ¥p–¤¤p¥px „b Çõ–b Çõ¡— ¥p–p | | 42) 2.3.7.4(34)- A–bÇy— | D– | G–p |  A–b Çõ¡— p¡ p–b Çõ–b Çõ¡— ¥p–¤¤p¥px— „b Çõ–b  Çõ¡— ¥p–p | |
| 27) 2.3.14.2(23)- öeZy— | s¢–°x–dy— | t–kõ–Z–I |  öeZy— s¢°x–dy— s¢°x–dy— öeZy– öeZy—  s¢°x–dy— tkõZ(³§) tkõZ(³§) s¢°x–dy— öeZy– öeZy— s¢°x–dy— tkõZI |  28) 2.3.14.2(24)- s¢–°x–dy— | t–kõ–Z–I | hp—ZI |  s¢–°x–dy— tkõZ(³§) tkõZ(³§) s¢°x–dy— s¢°x–dy— tkõZ–I hp—Z–I hp—Z(³§) tkõZ(³§) s¢°x–dy— s¢°x–dy— tkõZ–I hp—ZI |  29) 2.3.14.2(24)- s¢–°x–dy— |  s¢–°x–dzZy— s¡ - D–°xdy— | | 27) 2.3.14.2(23)- öeZy— | s¢–°xdy— | t–kõ–Z–I |  öeZy— s¢–°xdy— s¢–°xdy— öeZy– öeZy—  s¢–°xdy— tkõZ(³§) tkõZ(³§) s¢–°xdy—  öeZy– öeZy— s¢–°xdy— tkõZI |  28) 2.3.14.2(24)- s¢–°xdy— | t–kõ–Z–I | hp—ZI |  s¢–°xdy— tkõZ(³§) tkõZ(³§) s¢–°xdy—  s¢–°xdy— tkõZ–I hp—Z–I hp—Z(³§) tkõZ(³§)  s¢–°xdy— s¢–°xdy— tkõZ–I hp—ZI |  29) 2.3.14.2(24)- s¢–°xdy— |  s¢–°xdzZy— s¡ - D–°xdy— | |
| 16)2.3.14.4(14)-g£t–sðZy—J | D–ösëyjx˜J | t–põ–s¢b—J |  g£t–sðZy— k¡–ösëyjx— D–ösëyjx– g£t–sðZy–ª g£t–sðZy— k¡–ösëyjx— tpõ–s¢¥bx— tpõ–s¢b—  D–ösëyjx– g£t–sðZy–ª g£t–sðZy— k¡–ösëyjx— tpõ–s¢b—J |  17)2.3.14.4(15)- D–ösëyjx˜J | t–põ–s¢b—J | Kdy—öKbZ§ |  D–ösëyjx— tpõ–s¢¥bx— tpõ–s¢b— D–ösëyjx— D–ösëyjx— tpõ–s¢b–J Kdy—öKb–Z§ Kdy—öKb Æpõ–s¢b— D–ösëyjx— D–ösëyjx— tpõ–s¢b–J Kdy—öKbZ§ |  32) 2.3.14.4(29)- A–kõ–ix | B | jx–Zy– | p£–r–hJ |  A–kõ–ix „„ jxZy— jx–Zõx „kõ–ix „kõ–ix „„ jx—Zy p£r–¥hx p£—r–¥hx jx–Zõx „kõ–ix „kõ–ix „„ jx—Zy p£r–hJ | | 16)2.3.14.4(14)- g£t–sðZy—J | D–ösyjx˜J | t–põ–s¢b—J |  g£t–sðZy— k¡–ösyjx— D–ösyjx– g£t–sðZy–ª  g£t–sðZy— k¡–ösyjx— tpõ–s¢¥bx— tpõ–s¢b—  D–ösyjx– g£t–sðZy–ª g£t–sðZy— k¡–ösyjx—  tpõ–s¢b—J |  17)2.3.14.4(15)- D–ösyjx˜J | t–põ–s¢b—J | Kdy—öKbZ§ |  D–ösyjx— tpõ–s¢¥bx— tpõ–s¢b— D–ösyjx— D–ösyjx— tpõ–s¢b–J Kdy—öKb–Z§ Kdy—öKb Æpõ–s¢b— D–ösyjx—  D–ösyjx— tpõ–s¢b–J Kdy—öKbZ§ |  32) 2.3.14.4(29)- A–kõ–ix | B | jx–Zy– | p£–r–hJ |  A–kõ–ix „„ jx—Zy jx–Zõx „kõ–ix „kõ–ix „„ jx—Zy  p£r–¥hx p£—r–¥hx jx–Zõx „kõ–ix „kõ–ix „„ jx—Zy p£r–hJ | |

**==================**

**TS Ghanam – TS 2.3 Malayalam Corrections – prior to 30th April 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**==================**